

TABL. 1 (128). **GOSPODARSTWA DOMOWE**
HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE	1999	2000	2001	2002	SPECIFICATION
Gospodarstwa domowe objęte badaniem	4059	3939	4191	4288	Households included in the survey
Przeciętna liczba osób w gospodarstwie domowym.....	2,94	2,92	2,90	2,94	Average number of persons in a household
w tym:					of which:
pracujących.....	1,12	1,14	1,09	1,07	employed
pobierających świadczenia z ubezpieczeń społecznych i pomocy społecznej.....	0,79	0,79	0,79	0,82	receiving social security benefits and social assistance benefits
pozostających na utrzymaniu	1,00	0,97	0,96	0,98	dependents

TABL. 2 (129). **PRZECIĘTNY MIESIĘCZNY DOCHÓD ROZPORZĄDZALNY NA 1 OSOBĘ**
W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA AVAILABLE INCOME OF HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE	1999	2000	2001	2002	SPECIFICATION
	w zł in zł				
Dochód rozporządzalny	680,05	750,26	771,44	795,48	Available income
w tym:					of which:
z pracy najemnej	338,33	399,65	395,67	392,56	from hired work
z gospodarstwa indywidualnego w rolnictwie.....	43,69	37,09	39,92 ^a	37,37 ^b	from a private farm in agriculture
z pracy na własny rachunek ...	70,97	70,38	81,07	89,18	from self-employment
ze świadczeń z ubezpieczeń społecznych i pomocy społecznej.....	194,36	200,71	210,98	225,48	from social security benefits and social assistance benefits
Dochód do dyspozycji	658,45	723,94	743,36	765,48	Disposable income

a, b Błąd względny szacunków przekracza 10%: a — 13,15%, b — 21,14%.
a, b Relative error of estimates more than 10%: a — 13,15%, b — 21,14%.

TABL. 3 (130). **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE WYDATKI NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH**
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA EXPENDITURES OF HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE	1999	2000	2001	2002	SPECIFICATION
	w zł		in zł		
Wydatki ogółem	640,12	704,11	709,28	743,95	<i>Total expenditures</i>
w tym towary i usługi konsumpcyjne.....	618,52	677,80	681,20	713,95	<i>of which consumer goods and services</i>
w tym:					<i>of which:</i>
żywność i napoje bezalkoholowe	187,65	203,70	209,68	203,75	<i>food and non-alcoholic beverages</i>
napoje alkoholowe i wyroby tytoniowe.....	19,30	21,04	21,62	21,52	<i>alcoholic beverages and tobacco</i>
odzież i obuwie	41,39	43,29	38,77	41,23	<i>clothing and footwear</i>
użytkowanie mieszkania i nośniki energii	113,08	118,50	123,66	143,43	<i>housing, water, electricity, gas and other fuels</i>
wyposażenie mieszkania i prowadzenie gospodarstwa domowego	35,03	36,59	33,36	36,09	<i>furnishings, household equipment and routine maintenance of the house</i>
zdrowie	30,21	34,25	34,34	34,52	<i>health</i>
transport.....	64,76	68,98	65,22	67,60	<i>transport</i>
łączność	20,60	28,43	34,91	36,34	<i>communication</i>
rekreacja i kultura.....	50,36	55,98	53,98	56,82	<i>recreation and culture</i>
edukacja ^a	10,67	13,69	14,23 ^b	14,66	<i>education ^a</i>
restauracje i hotele.....	9,51	12,88	10,85	16,50 ^c	<i>restaurants and hotels</i>
inne towary i usługi	32,98	35,54	35,70	36,91	<i>miscellaneous goods and services</i>

a Łącznie z wychowaniem przedszkolnym. b, c Błąd względny szacunków przekracza 10%: b — 11,41%, c — 11,08%.

a Including pre-school education. b, c Relative error of estimates more than 10%: b — 11,41%, c — 11,08%.

TABL. 4 (131). **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH**
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS OF HOUSEHOLDS

WYSZCZEGÓLNIENIE	1999	2000	2001	2002	SPECIFICATION
Pieczywo i produkty zbożowe w kg	9,73	9,38	9,41	9,15	Bread and cereals in kg
w tym pieczywo	6,95	6,70	6,68	6,35	of which bread
Mięso w kg	5,68	5,61	5,55	5,57	Meat in kg
Ryby ^a w kg	0,39	0,47	0,46	0,42	Fish ^a in kg
Mleko ^b , napoje mleczne i jogurty w l	6,22	5,94	5,63	5,33	Milk ^b , milk-based beverages and yoghurt in l
w tym mleko ^b	5,58	5,31	5,07	4,72	of which milk ^b

a Bez marynat, przetworów ze zwierząt morskich i słodkowodnych, wyrobów garmazeryjnych i panierowanych oraz w 1999 r. bez ryb solonych. b Bez zagęszczonego i w proszku.

a Excluding pickles, processed sea and fresh-water food and fish, ready-to-serve foods including coated food products as well as in 1999 excluding salted fish. b Excluding condensed and powdered milk.

Household budgets

TABL. 4 (131). **PRZECIĘTNE MIESIĘCZNE SPOŻYCIE NIEKTÓRYCH ARTYKUŁÓW ŻYWNOŚCIOWYCH NA 1 OSOBĘ W GOSPODARSTWACH DOMOWYCH (dok.)**
AVERAGE MONTHLY PER CAPITA CONSUMPTION OF SELECTED FOODSTUFFS OF HOUSEHOLDS (cont.)

WYSZCZEGÓLNIENIE	1999	2000	2001	2002	SPECIFICATION
Sery w kg	0,93	0,93	0,93	0,91	<i>Cheese in kg</i>
Jaja w szt	14,50	14,26	14,85	14,53	<i>Eggs in units</i>
Oleje i pozostałe tłuszcze w kg	1,50	1,48	1,51	1,46	<i>Oils and fats in kg</i>
Owoce w kg	4,20	4,42	4,69	4,44	<i>Fruit in kg</i>
Warzywa w kg	13,28	12,74	13,13	12,75	<i>Vegetables in kg</i>
Cukier w kg	1,92	1,76	1,79	1,70	<i>Sugar in kg</i>

TABL. 5 (132). **GOSPODARSTWA DOMOWE WYPOSAŻONE W NIEKTÓRE PRZEDMIOTY TRWAŁEGO UŻYTKOWANIA^a**
HOUSEHOLDS FURNISHED WITH SELECTED DURABLE GOODS^a

WYSZCZEGÓLNIENIE	HOUSEHOLDS EQUIPPED WITH SELECTED DURABLE GOODS				
	1999	2000	2001	2002	SPECIFICATION
	w % ogółu gospodarstw domowych in % of total households				
Chłodziarka	97,3	97,3	97,8	97,9	<i>Refrigerator</i>
Zamrażarka	35,3	33,3	26,7	26,6	<i>Freezer</i>
Automat pralniczy	69,7	69,7	73,8	74,9	<i>Automatic washing machine</i>
Samochód osobowy	43,4	46,7	46,0	45,4	<i>Passenger car</i>
Odbiornik radiofoniczny	66,2	61,4	60,6	55,4	<i>Radio set</i>
Zestaw do odbioru, rejestracji i odtwarzania dźwięku (wieża)	33,2	34,4	38,9	40,8	<i>Hi-fi stereo music system</i>
Odbiornik telewizyjny z ekr- nem do odbioru kolorowego ...	95,4	95,7	96,4	96,9	<i>Television set colour</i>
Magnetowid	57,7	54,3	55,9	55,2	<i>Videorecorder</i>
Urządzenie do odbioru telewizji satelitarnej ^b	43,9	45,4	47,8	44,3	<i>Satellite television equipment^b</i>
Komputer osobisty	14,5	17,9	21,1	25,7	<i>Personal computer</i>

^a Opracowano na podstawie stanu w końcu poszczególnych kwartałów. ^b Łącznie z telewizją kablową.

^a Compiled on the basis of data at the end of individual quarters. ^b Including cable television.